**ДЕПАРТАМЕНТ ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ КЕМЕРОВСКОЙ ОБЛАСТИ**

**ГОСУДАРСТВЕННОЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ**

**«КЕМЕРОВСКИЙ ПРОФЕССИОНАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКИЙ ТЕХНИКУМ»**



 Автор проекта:

**Смышляева Анна Алексеевна,**

преподаватель иностранного языка

 высшей квалификационной категории

ГПОУ «Кемеровский профессионально-технический техникум»

**Кемерово, 2019**

Паспорт образовательного проекта

**«PROFISKILLS»**

|  |  |
| --- | --- |
| **Наименование** | **Содержание** |
| **Название** **проекта,****эмблема** | **МОЯ ВИНЕР эмблемы проекта препод года.jpg«PROFISKILLS»** |
| **Руководитель проекта** | Смышляева А. А, преподаватель иностранного языка высшей квалификационной категории . |
| **Команда** **проекта** | 1. Студенты ГПОУ КПТТ 1,2 курсов, обучающиеся по профессии 23.01.17 Мастер по ремонту и обслуживанию автомобилей и специальности 23.02.07 [Техническое обслуживание и ремонт двигателей, систем и агрегатов автомобилей](https://kptt.ru/consectetuer-adipiscing/item/754-23-02-07-tekhnicheskoe-obsluzhivanie-i-remont-dvigatelej-sistem-i-agregatov-avtotransporta) (**перечень ТОП-50**).
2. Участники конкурсов профессионального мастерства.
3. Мастера производственного обучения и преподаватели профессионального цикла.
4. Социальные партнеры ГПОУ КПТТ (автотранспортные предприятия г. Кемерово).
 |
| **Тип проекта** | образовательный |
| **Аннотация** | Данный образовательный проект направлен на создание студенческой языковой студии. Основная деятельность, которой направлена на формирование у студентов общей компетенции ОК 10. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках. Работа студии заключается в получении и усовершенствование у студентов навыков перевода профессиональной документации для автотранспортных предприятий г. Кемерово. Проект предполагает формирование системы социального партнерства с предприятиями автотранспортной отрасли. Также в рамках деятельности студенческой языковой студии **«PROFISKILLS»** осуществляется подготовка студентов к участию в конкурсах профессионального мастерства, в том числе **«Молодые профессионалы» (Worldskills Russia).** |
| **Актуальность** **проекта** | Отличительной особенностью **ФГОС** по специальностям и профессиям **ТОП-50,** с точки зрения результатов обучения, является акцент на профессионально-ориентированную языковую подготовку студентов, которая является необходимой для формирования навыков перевода профессиональной документации (наличие компетенции **ОК 10. Пользоваться профессиональной документацией на иностранном и государственном языках).** Одним из путей развития навыков перевода профессиональных текстов в ГПОУ КПТТ является создание языковой студии **«PROFISKILLS».** |
| **Цель** | Создание студенческой языковой студии **«PROFISKILLS»** для получения и усовершенствования навыков перевода профессиональной документации (**ОК 10.** Пользоваться профессиональной документации на государственном и иностранном языках). |
| **Задачи** | 1. Организовать деятельность студенческой языковой студии **«PROFISKILLS».**
2. Обеспечить языковую подготовку студентов для достижения высоких результатов в освоении дисциплины и участия в конкурсах профессионального мастерства.
3. Разработка сборника технической документации, необходимого для занятий по дисциплине ОГСЭ.03 Иностранный язык в профессиональной деятельности.
4. Обобщить, тиражировать и популяризировать опыт, полученный в результате работы студии через создание **on-line площадки «PROFISKILLS».**
 |
| **Целевая** **аудитория** | 1. Студенты, обучающиеся по профессиям/ специальностям автотранспортного направления.
2. Участники конкурсов профессионального мастерства.
3. Сотрудники автотранспортных предприятий г. Кемерово и Кемеровской области.
 |
| **Сроки реализации проекта** |  сентябрь 2018-сентябрь 2019 |
| **Ресурсы** **проекта**  | **Кадровые**: преподаватель иностранного языка, преподаватели русского языка, преподаватели профессионального цикла и мастера производственного обучения.**Нормативно-правовые:** Федеральный государственный образовательный стандарт, Профессиональные стандарты по профессии и специальности.**Материальные**: техническая документация от социальных партнеров, словари, компьютеры. |
| **Ожидаемые** **результаты** | 1. Обеспечение языковой подготовки студентов для достижения высоких результатов в освоении дисциплины.
2. Высокая результативность участия студентов в конкурсах профессионального мастерства («Молодые профессионалы» и тд.).
3. Создание сборника профессиональной документации по дисциплине **ОГСЭ.03 Иностранный язык в профессиональной деятельности.**
4. Распространение опыта через on-line площадку **«PROFISKILLS»**
 |
| **Практическая значимость** | 1. Возможность использования знаний, навыков перевода технической документации в профессиональной деятельности.
2. Обеспечение соответствия качества подготовки выпускников требованиям рынка труда.
3. Повышение мотивации к изучению иностранного языка.
4. Повышение уровня подготовки студентов к участию в конкурсах профессионального мастерства в соответствии с международными стандартами.
 |
| **Перспективы проекта** | 1. Работа студенческой языковой студии **«PROFISKILLS»** на постоянной основе**.**
2. **«PROFISKILLS»** как элемент профориентационной деятельности техникума
3. Привлечение носителей языка в роле экспертов в работе в студии.
 |

**Комплекс мероприятий**

**по реализации проекта**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **№****п/п** | **Наименование мероприятий** | **Сроки** **проведения** |
| **Подготовительный этап** |
| 1 | Диагностика уровня знаний участников студенческой языковой студии **«PROFISKILLS»**, необходимых для осуществления перевода технической документации.  |  сентябрь 2018 |
| 2 | Проведение опроса потенциальных работодателей на предмет необходимости знаний у выпускников основ технического перевода профессиональной документации.  | сентябрь 2018 |
| 3 | Разработка положения о создании студенческой языковой студии **«PROFISKILLS»** | сентябрь 2018 |
| **Основной этап** |
| 1 | Создание студенческой языковой студии **«PROFISKILLS»** | октябрь 2018– май 2019 |
| 2 | Подготовка материалов для сборника профессиональной документации по дисциплине ОГСЭ.03 Иностранный язык в профессиональной деятельности | декабрь2018 - май 2019 |
| 3 | Разработка **on-line площадки «PROFISKILLS»** | январь – май 2019 |
|  4 | Промежуточная диагностика уровня знаний участников студенческой языковой студии **«PROFISKILLS»**, необходимых для осуществления перевода технической документации. | январь 2019 |
| **Заключительный этап**  |
| 1 | Анализ работы студии **«PROFISKILLS».** | май-июнь 2019 |
| 2 | Распространение опыта, полученного в ходе работы студии через **on-line площадку** **«PROFISKILLS».** | июнь-сентябрь 2019 |
| 3 | Внедрение в образовательный процесс сборника англоязычной профессиональной документации по дисциплине **ОГСЭ.03** **Иностранный язык в профессиональной деятельности.** | сентябрь-декабрь 2019 |